



AVIS DE PROMULGATION

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné que le conseil municipal, à sa session extraordinaire tenue le 25 novembre 2025, a adopté le règlement suivant :

**Règlement 1346-25 –  
Règlement modifiant certaines dispositions du  
règlement de construction numéro 1217-22 afin de  
préciser certaines dispositions relatives à l'application  
des codes de construction**

**AVIS PUBLIC** est également donné que le règlement est déposé au bureau de la Direction générale, sis au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 et qu'il peut être consulté durant les heures d'ouverture du bureau, de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h30.

Veuillez noter que tous les avis sont disponibles en ligne au <https://www.chelsea.ca/fr/votre-municipalite/avis-public>

**AVIS PUBLIC** est aussi donné que le règlement a été adopté par le conseil municipal le 25 novembre 2025.

**AVIS PUBLIC** est aussi donné que conformément au règlement numéro 293-21 régissant l'examen de conformité des règlements d'urbanisme., ce règlement n'a pas à être soumis à un examen de conformité pour les objectifs du schéma d'aménagement et de développement par le conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

**AVIS** est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 25 novembre 2025 en vertu de la résolution 326-25 adoptée par le conseil municipal.

**DONNÉ À CHELSEA (QC)  
ce 8<sup>e</sup> jour de décembre 2025.**

NOTICE OF PROMULGATION

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that Municipal Council, at an extraordinary sitting held on November 25<sup>th</sup>, 2025, has adopted the following by-law:

**By-law 1346-25 –  
By-law amending certain provisions of Building By-law  
No. 1217-22 to clarify certain provisions relating to the  
application of building codes**

**PUBLIC NOTICE** is also given that the by-law is kept in the office of the Director General, located at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation during normal business hours, from 8:30 am to 12:00 pm and from 1:00 p to 4:30 pm.

Please note that all public notices are available at <https://www.chelsea.ca/en/your-municipality/public-notice>

**PUBLIC NOTICE** is also given that the by-law has been adopted by Municipal Council on November 25<sup>th</sup>, 2025.

**PUBLIC NOTICE** is also given that, in accordance with by-law number 293-21 governing the review of urban planning regulations for compliance, this by-law does not have to be reviewed for compliance with the objectives of land use and development plan by the MRC des Collines-de-l'Outaouais council.

**NOTICE** is further given that the by-law has come into effect on November 25<sup>th</sup>, 2025, pursuant to resolution 326-25 adopted by municipal council

**GIVEN AT CHELSEA (QC)  
on the 8<sup>th</sup> day of December 2025.**

Me Charles-Hervé AKA  
Directeur des affaires juridiques et Greffier / Director of legal affairs and Registrar

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, Me Charles Hervé AKA, Directeur des affaires juridiques et Greffier de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 1 2025.

**En foi de quoi, je donne ce certificat  
ce 8<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2025.**

CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, undersigned, Me Charles-Hervé AKA, Director of Legal affairs and Registrar of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office that I have published the above public notice online and posted copies at locations designated by the Municipality on April 18<sup>th</sup>, 2025.

**In witness thereof, I issue this certificate  
on the 8<sup>th</sup> day of December 2025.**

Me Charles-Hervé AKA,  
Directeur des affaires juridiques et greffier ~ Director of Legal affairs and Registrar